分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)



香港特別行政區政府知識產權署商標註冊處

Trade Marks Registry, Intellectual Property Department
The Government of the Hong Kong Special Administrative Region

## 註冊商標的貨品/服務說明重新分類

商標註冊處處長根據《商標規則》(第 559 章附屬法例)第 59 / 60 條,爲對下列註冊商標的貨品 / 服務說明重新分類, 作出修訂的建議。

根據《商標規則》第 61 條,任何聲稱受擬作出的修訂影響的人,可在本公告公布日期後的三個月內,採用表格第 T6 號提交反對建議的通知。(例如,若果公布日期爲 2003 年 4 月 4 日,則該三個月的最後一日爲 2003 年 7 月 4 日。) 反對通知須載有提出反對理由的陳述,該陳述尤須解釋如作出修訂,反對人會如何受有關修訂影響,以及反對人為何認為作出該等修訂會違反《商標條例》(第 559 章)第 58(5)條。

根據《商標規則》第95條,提交反對通知的時限不得延展。

# RECLASSIFICATION OF SPECIFICATION OF GOODS OR SERVICES OF REGISTERED TRADE MARKS

The Registrar of Trade Marks has made proposals for amendment under rule 59/60 of the Trade Marks Rules (Cap. 559 sub. leg.) for reclassification of the specification in respect of the following registration(s).

Under rule 61 of the Trade Marks Rules, any person claiming to be affected by the proposed amendment may, within 3 months after the date of this publication, file a notice of opposition to the proposals on Form T6. (For example, if the publication date is 4 April 2003, the last day of the 3-month period is 4 July 2003.) The notice of opposition shall include a statement of the grounds of opposition, which statement shall, in particular, explain how the opponent would be affected by the amendments if they were made and why in the opponent's opinion the amendments would be contrary to section 58(5) of the Trade Marks Ordinance (Cap. 559).

It should be noted that under rule 95 of the Trade Marks Rules, extension of time cannot be allowed for filing the notice of opposition.

[111] 註冊編號:

200314619AA

Trade Mark No.:

[540] 商標: ConocoPhillips

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

Mark:

[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址:

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址:

750] Owner's Address for Service:

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明:

Original Specification:

N/A

CONOCOPHILLIPS COMPANY
600 NORTH DAIRY ASHFORD,
HOUSTON, TEXAS 77079,
UNITED STATES OF AMERICA.
CHAN, TANG & KWOK

Rooms 2503-04, 25/F., Shanghai Industrial Investment Building,

48-62 Hennessy Road, Wanchai, HONG KONG

1,3,4,35,36,37,39,42

1, 3, 4, 35, 36, 37, 39, 42

Class 1

industrial chemicals, namely additives for improving the flow and/or transportation of hydrocarbon liquids through conduits; alcohol; ammonia; fuel saving preparations; oil bleaching chemicals; preparations for the purification of oil, petrol and gas; oil, petrol and gasoline dispersants; preparations for separating oil, gas and petrol; absorbing oil and synthetic materials for absorbing oil; detergent additives to gas, petrol and fuels; chemical additives to gas, petrol and fuels; anti-freeze; brake fluid; transmission fluid; power steering fluid; anti-tarnishing chemicals for windows; mastic for tires and compositions for repairing tires; chemical preparations for facilitating the alloying of metals; distilled water; water purifying chemicals; water softening chemicals; acidulated water for recharging batteries; liquids for removing sulphates from batteries; anti-frothing solutions for batteries; anti-knock substances for internal combustion engines; chemical preparation for decarbonizing engines; toluene; excluding india rubber solution; all included in Class 1.

Class 3

cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, namely detergents; degreasers; polishing waxes; windscreen and windshield cleaning liquids; all being goods for use on or in relation to vehicles; all included in Class 3.

#### Class 4

fuels, oils and greases, namely gasoline, petrol ether, lubricants and illuminants, motor fuel, aviation fuel, fuel with alcoholic base, vaporized fuel mixtures, non-chemical additives to motor fuel and aviation fuel, fuel oil, diesel oil, gear oil, railroad oil, synthetic industrial oil, motor oil, dripless penetrating oil, petroleum and petroleum derived oil, fuel alcohol, paraffin, kerosene, liquified petroleum gas, xylene, benzene; all included in Class 4.

#### Class 35

retail convenient store services; retail petrol station services as provided on petrol station forecourt; the bringing together, for the benefit of others, goods sold to consumers in a convenience store which may be viewed and purchased at a retail establishment, including such stores on a petrol station forecourt; sales promotion by means of customer loyalty services; provision of customer loyalty services whether or not with the use of a card; organization, operation and supervision of an incentive card scheme; business services relating to the provision of sponsorship; all included in Class 35.

#### Class 36

financial services; banking services; credit, debit and cash services; credit card, debit card and cash card services; issuance of credit cards, debit cards and cash cards; insurance relating to credit card, debit card and cash card liabilities; automatic cash dispensing; discount card services; issuing of tokens of value; issuing of tokens of value in relation to incentive schemes; issuing of travellers' checks; oil and gas energy brokerage and trading services; all included in Class 36.

#### Class 37

maintenance and washing services for automotive vehicles, airplanes, boats and for powered craft rendered at marinas, service stations and airport terminals; all included in Class 37.

#### Class 39

transportation, storage, packaging and delivery of oils, greases, gasoline, petrol, fuels, lubricants, paraffin, kerosene and liquid petroleum gas by pipeline or truck; fuel filling services; filling services for

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品 / 服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

maintaining fuel and lubricant levels in aircraft, seacraft and land vehicles; fuel filling for aircraft, hovercraft ships and land vehicles; fueling and refueling of aircraft; fueling and refueling of vehicles; fuel distribution services; fuel bunkering services; information and advisory services relating to all the aforesaid services; all included in Class 39.

## [511] 建議的新貨品/服務說明:

Proposed New Specification:

Class 42 exploration of crude oil, natural gas, petroleum, petroleum condensate, sulphur, natural gas liquids, and hydrocarbon fuels in solid, liquid or gaseous form; all included in Class 42.

#### Class 1

industrial chemicals, namely additives for improving the flow and/or transportation of hydrocarbon liquids through conduits; alcohol; ammonia; fuel saving preparations; oil bleaching chemicals; preparations for the purification of oil, petrol and gas; oil, petrol and gasoline dispersants; preparations for separating oil, gas and petrol; absorbing oil and synthetic materials for absorbing oil; detergent additives to gas, petrol and fuels; chemical additives to gas, petrol and fuels; anti-freeze; brake fluid; transmission fluid; power steering fluid; anti-tarnishing chemicals for windows; mastic for tires and compositions for repairing tires; chemical preparations for facilitating the alloying of metals; distilled water; water purifying chemicals; water softening chemicals; acidulated water for recharging batteries; liquids for removing sulphates from batteries; anti-frothing solutions for batteries; anti-knock substances for internal combustion engines; chemical preparation for decarbonizing engines; toluene; excluding india rubber solution; xylene, benzene; all included in Class 1.

#### Class 3

cleaning, polishing, scouring and abrasive preparations, namely detergents; degreasers; polishing waxes; windscreen and windshield cleaning liquids; all being goods for use on or in relation to vehicles; all included in Class 3.

#### Class 4

fuels, oils and greases, namely gasoline, petrol ether, lubricants and illuminants, motor fuel, aviation fuel, fuel with alcoholic base,

vaporized fuel mixtures, non-chemical additives to motor fuel and aviation fuel, fuel oil, diesel oil, gear oil, railroad oil, synthetic industrial oil, motor oil, dripless penetrating oil, petroleum and petroleum derived oil, fuel alcohol, paraffin, kerosene, liquified petroleum gas; all included in Class 4.

#### Class 35

retail convenient store services; retail petrol station services as provided on petrol station forecourt; the bringing together, for the benefit of others, goods sold to consumers in a convenience store which may be viewed and purchased at a retail establishment, including such stores on a petrol station forecourt; sales promotion by means of customer loyalty services; provision of customer loyalty services whether or not with the use of a card; organization, operation and supervision of an incentive card scheme; business services relating to the provision of sponsorship; all included in Class 35.

#### Class 36

financial services; banking services; credit, debit and cash services; credit card, debit card and cash card services; issuance of credit cards, debit cards and cash cards; insurance relating to credit card, debit card and cash card liabilities; automatic cash dispensing; discount card services; issuing of tokens of value; issuing of tokens of value in relation to incentive schemes; issuing of travellers' checks; oil and gas energy brokerage and trading services; all included in Class 36.

#### Class 37

maintenance and washing services for automotive vehicles, airplanes, boats and for powered craft rendered at marinas, service stations and airport terminals; all included in Class 37.

#### Class 39

transportation, storage, packaging and delivery of oils, greases, gasoline, petrol, fuels, lubricants, paraffin, kerosene and liquid petroleum gas by pipeline or truck; fuel filling services; filling services for maintaining fuel and lubricant levels in aircraft, seacraft and land vehicles; fuel filling for aircraft, hovercraft ships and land vehicles; fueling and refueling of aircraft; fueling and refueling of vehicles; fuel distribution services; fuel bunkering services;

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

information and advisory services relating to all the aforesaid services; all included in Class 39.

Class 42

exploration of crude oil, natural gas, petroleum, petroleum condensate, sulphur, natural gas liquids, and hydrocarbon fuels in solid, liquid or gaseous form; all included in Class 42.

[111] 註冊編號:

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:

301602503



В

[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址:

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址:

750] Owner's Address for Service:

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明:

Original Specification:

The applicant claims the colours green and grey as elements of mark "A" in the series.

Mongolia Energy Corporation (Singapore) Private Limited

1 Temasek Avenue,

#27-01 Millenia Tower,

Singapore 039192

IU, LAI & LI

Rooms 2201, 2201A & 2202, 22nd Floor, Tower I,

Admiralty Centre, No. 18 Harcourt Road, Hong Kong

nong Kong

4,6,39,40,42

1, 4, 6, 39, 40, 42

Class 4

industrial oils and greases; lubricants;
wetting and binding compositions; fuels
(including motor spirit); non-chemical
additives to motor-fuel; alcohol (fuel);
anthracite; benzene; benzine; benzol;

combustible briquettes; castor oil for technical purposes; charcoal (fuel); coal; coal briquettes; coal dust (fuel); coal naphtha; coal tar oil; coke; combustible oil; cutting fluids; diesel oil; electrical energy; petroleum ether; fuel; fuel gas; vaporized fuel mixtures; fuel oil; fuel with an alcoholic base; gas for lighting; gas oil; producer gas; solidified gas (fuel); gasoline; industrial oil; kerosene; lighting fuel; gas for lighting; lignite; ligroin; lubricants; lubricating graphite; lubricating grease; lubricating oil; oil for the preservation of masonry; methylated spirit; mineral fuel; moistening oil; motor fuel; motor oil; oil-gas; all included in Class 4

#### Class 6

common metals and their alloys; non-electric cables and wires of common metal; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores; advertisement columns of metal; aluminium; beryllium; bronze; celtium; chrome ores; chromium; raw cobalt; unwrought or semi-wrought copper; galena (ore); germanium (glucinium); hafnium; unwrought or semi-wrought lead; limonite; magnesium; manganese; metals in powder form; molybdenum; nickel; nickel-silver; niobium; ores of metal; indium; chrome iron; molybdenum iron; iron ores; silicon iron; iron slabs; tin; titanium; tungsten; vanadium; zinc; zirconium; all included in Class 6

#### Class 39

transport; packaging and storage of goods; electricity distribution; distribution of energy; all included in Class 39

#### Class 40

treatment of materials; production of energy; processing of oil; all included in Class 40.

#### Class 42

scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; consultancy in the field of energy-saving; geological prospecting; geological research; geological surveys; land surveys; land surveying; oil prospecting; analysis for oilfield exploitation; oil-field surveys; oil-well testing; research and development for others; research in the field of environmental

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

### [511] 建議的新貨品/服務說明: Proposed New Specification:

protection; surveying; technical research; all included in Class 42 Class 1 benzene; benzol

#### Class 4

industrial oils and greases; lubricants; wetting and binding compositions; fuels (including motor spirit); non-chemical additives to motor-fuel; alcohol (fuel); anthracite; benzine; combustible briquettes; castor oil for technical purposes; charcoal (fuel); coal; coal briquettes; coal dust (fuel); coal naphtha; coal tar oil; coke; combustible oil; cutting fluids; diesel oil; electrical energy; petroleum ether; fuel; fuel gas; vaporized fuel mixtures; fuel oil; fuel with an alcoholic base; gas for lighting; gas oil; producer gas; solidified gas (fuel); gasoline; industrial oil; kerosene; lighting fuel; gas for lighting; lignite; ligroin; lubricants; lubricating graphite; lubricating grease; lubricating oil; oil for the preservation of masonry; methylated spirit; mineral fuel; moistening oil; motor fuel; motor oil; oil-gas; all included in Class 4

#### Class 6

common metals and their alloys; non-electric cables and wires of common metal; pipes and tubes of metal; safes; goods of common metal not included in other classes; ores; advertisement columns of metal; aluminium; beryllium; bronze; celtium; chrome ores; chromium; raw cobalt; unwrought or semi-wrought copper; galena (ore); germanium (glucinium); hafnium; unwrought or semi-wrought lead; limonite; magnesium; manganese; metals in powder form; molybdenum; nickel; nickel-silver; niobium; ores of metal; indium; chrome iron; molybdenum iron; iron ores; silicon iron; iron slabs; tin; titanium; tungsten; vanadium; zinc; zirconium; all included in Class 6

#### Class 39

transport; packaging and storage of goods; electricity distribution; distribution of energy; all included in Class 39

#### Class 40

treatment of materials; production of energy; processing of oil; all included in Class 40

#### Class 42

scientific and technological services and

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

research and design relating thereto; industrial analysis and research services; consultancy in the field of energy-saving; geological prospecting; geological research; geological surveys; land surveys; land surveying; oil prospecting; analysis for oil-field exploitation; oil-field surveys; oil-well testing; research and development for others; research in the field of environmental protection; surveying; technical research; all included in Class 42

[111] 註冊編號:

Trade Mark No.:

[540] 商標:

Mark:

303381147

A



## 联合能源集团有限公司 UNITED ENERGY GROUP LIMITED

B.



## 联合能源集团有限公司 UNITED ENERGY GROUP LIMITED

[571] 商標描述:

Mark Description:

[730] 擁有人姓名 / 名稱、地址:

Owner's Name, Address:

[740/ 擁有人的送達地址:

750] Owner's Address for Service:

[511] 原來的類別編號:

Original Class No.:

[511] 建議的新類別編號:

Proposed New Class No.:

[511] 原來的貨品/服務說明:

Original Specification:

The applicant claims the colours red, orange, yellow, black and white as elements of mark "A" in the series.

UNITED ENERGY GROUP LIMITED

Clarendon House, 2 Church Street,

Hamilton HM11,

BERMUDA

BIRD & BIRD

6/F, The Annex, Central Plaza

18 Harbour Road

HONG KONG

1,4,6,7,35,39,40,42

1, 4, 6, 7, 35, 39, 39, 40, 42

Class 1

Chemicals used in industry and science; additives, chemical, to motor fuel; catalysts;

chemical preparations for scientific purposes, other than for medical or veterinary use; drilling muds; fuel-saving preparations; gas purifying preparations; oil dispersants; oil cement [putty]; oil-bleaching chemicals; oil-purifying chemicals; oil-separating chemicals; toluene; methyl ether; methanol.

#### Class 4

Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit) and illuminants; additives, non-chemical, to motor-fuel; alcohol [fuel]; coal; carburants; diesel oil; electrical energy; ethanol [fuel]; fuel with an alcoholic base; kerosene; fuel gas; fuel oil; gas for lighting; gasoline; lighting fuel; motor oil; naphtha; oil-gas; petrol; solidified gases [fuel]; vaporized fuel mixtures; benzene; LPG [liquefied petroleum gas].

#### Class 6

Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; fittings of metal for pipes; metal flanges; elbows of metal for pipes; winding spools of metal, non-mechanical, for flexible hoses; casings of metal for oilwells; metal valves.

#### Class 7

Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); drilling machines; drilling heads [parts of machines]; drilling rigs, floating or non-floating; earth moving machines; fuel economisers for motors and engines; fuel conversion apparatus for internal combustion engines; fuel dispensing pumps for service stations; generators of electricity; hydraulic turbines; hydraulic engines and motors; oil refining machines; ore treating machines; pumps [machines]; self-regulating fuel pumps; wind turbines; valves [parts of machines]; check valves; ball valves being parts of machines; compressors [machines]; compressors for gases; turbocompressors; separators; lifting apparatus.

#### Class 35

Advertising; business management; business administration; office functions; business information; import-export agencies; market research; marketing studies; on-line

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

advertising on a computer network; public relations; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a convenience store.

#### Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; distribution of energy; distribution, collection, transportation and storage of fuel, oil, petroleum, gas and lubricants; transmission and distribution of electricity; transport of oil and gas by pipeline.

#### Class 40

Generation of power and electricity; production of energy; processing of environmentally-friendly forms of energy and power; refining services; processing and refining of fuel materials; processing of gas; processing of oil; refining of oil; refining of gas; recycling of materials; waste treatment [transformation].

#### Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; analysis for oil-field exploitation; consultancy in the field of energy-saving; geological surveys; geological research; scientific laboratory services; oil prospecting; oil-field surveys; oil-well testing.

#### Class 1

Chemicals used in industry and science; additives, chemical, to motor fuel; catalysts; chemical preparations for scientific purposes, other than for medical or veterinary use; drilling muds; fuel-saving preparations; gas purifying preparations; oil dispersants; oil cement [putty]; oil-bleaching chemicals; oil-purifying chemicals; oil-separating chemicals; toluene; methyl ether; methanol; benzene.

#### Class 4

Industrial oils and greases; lubricants; fuels (including motor spirit) and illuminants; additives, non-chemical, to motor-fuel; alcohol [fuel]; coal; carburants; diesel oil; electrical energy; ethanol [fuel]; fuel with an alcoholic base; kerosene; fuel gas; fuel oil; gas for lighting; gasoline; lighting fuel; motor oil; naphtha; oil-gas; petrol; solidified

[511] 建議的新貨品/服務說明: Proposed New Specification:

gases [fuel]; vaporized fuel mixtures; LPG [liquefied petroleum gas].

#### Class 6

Common metals and their alloys; metal building materials; transportable buildings of metal; ironmongery, small items of metal hardware; pipes and tubes of metal; fittings of metal for pipes; metal flanges; elbows of metal for pipes; winding spools of metal, non-mechanical, for flexible hoses; casings of metal for oilwells; metal valves.

#### Class 7

Machines and machine tools; motors and engines (except for land vehicles); machine coupling and transmission components (except for land vehicles); drilling machines; drilling heads [parts of machines]; drilling rigs, floating or non-floating; earth moving machines; fuel economisers for motors and engines; fuel conversion apparatus for internal combustion engines; fuel dispensing pumps for service stations; generators of electricity; hydraulic turbines; hydraulic engines and motors; oil refining machines; ore treating machines; pumps [machines]; self-regulating fuel pumps; wind turbines; valves [parts of machines]; check valves; ball valves being parts of machines; compressors [machines]; compressors for gases; turbocompressors; separators; lifting apparatus.

#### Class 35

Advertising; business management; business administration; office functions; business information; import-export agencies; market research; marketing studies; on-line advertising on a computer network; public relations; the bringing together, for the benefit of others, of a variety of goods, enabling customers to conveniently view and purchase those goods in a convenience store.

#### Class 39

Transport; packaging and storage of goods; travel arrangement; distribution of energy; distribution, collection, transportation and storage of fuel, oil, petroleum, gas and lubricants; transmission and distribution of electricity; transport of oil and gas by pipeline.

#### Class 39

Transport; packaging and storage of goods;

分項名稱 Section Name: 註冊商標的貨品/服務說明重新分類 Reclassification of Specification of Goods or Services of Registered Trade Mark(s)

travel arrangement; distribution of energy; distribution, collection, transportation and storage of fuel, oil, petroleum, gas and lubricants; transmission and distribution of electricity; transport of oil and gas by pipeline.

#### Class 40

Generation of power and electricity; production of energy; processing of environmentally-friendly forms of energy and power; refining services; processing and refining of fuel materials; processing of gas; processing of oil; refining of oil; refining of gas; recycling of materials; waste treatment [transformation].

#### Class 42

Scientific and technological services and research and design relating thereto; industrial analysis and research services; analysis for oil-field exploitation; consultancy in the field of energy-saving; geological surveys; geological research; scientific laboratory services; oil prospecting; oil-field surveys; oil-well testing.